



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti,
dell'energia e delle comunicazioni DATEC

Ufficio federale dell'aviazione civile UFAC
Divisione Sicurezza tecnica
Sezione Normalizzazione, sanzioni e registro matricola

FOCA Form ST-SSR21

Modulo per l'iscrizione di un aeromobile nella matricola svizzera degli aeromobili

I firmatari prendono atto del fatto che il conseguimento fraudolento di una falsa attestazione mediante documenti falsi o alterati oppure dichiarazioni false è perseguitabile penalmente. **Si prega di notare che le firme devono essere legalmente valide e che le imprese devono apporre un timbro.**

HB- _____ **Tipo:** _____ **MSN:** _____

Anno di costruzione: _____ **Motore Tipo:** _____ **Numero di PAX:** _____

INFORMAZIONI SUPPLEMENTARI SULL'AEROMOBILE

Sede principale: _____ (su riserva dell'approvazione dell'esercente dell'aerodromo)

L'aeromobile era iscritto in una matricola estera?

Sì No

Se sì, ultimo Stato di immatricolazione: _____ e immatricolazione: _____

L'aeromobile è equipaggiato con un [sistema di salvataggio \(BRS\)](#) Sì

Qual è l'utilizzazione prevista per l'aeromobile?

Voli privati Voli commerciali

Se l'aeromobile è utilizzato a fini commerciali, deve soddisfare le esigenze minime particolari prescritte dalla legge. Una tale utilizzazione è consentita solo nel quadro di un'autorizzazione d'esercizio generale.

PROPRIETARIO/A (SE NECESSARIO, COMPILEARE MODULO «PROPRIETÀ COLLETTIVA» O «ALLEGATO PER LE ASSOCIAZIONI»)

Il/la sottoscritto/a proprietario/a conferma che non vi sono riserve di proprietà relative all'aeromobile nel registro dei patti di riserva della proprietà dell'ufficio di esecuzione del suo domicilio.

Impresa: _____

Cognome, nome: _____

Via: _____

NPA, luogo: _____ Cittadinanza: _____

Telefono/cellulare: _____ E-mail: _____

Il/la proprietario/a conferma con la sua firma l'esattezza dei dati.

Luogo, data:

Firma legalmente valida del/della **proprietario/a**

ESERCENTE (SE NECESSARIO, COMPILEARE MODULO «COMUNITÀ DI ESERCENTI» O «MODULO PER LE ASSOCIAZIONI»)

Impresa: _____

Cognome, nome: _____

Via: _____

NPA, luogo: _____ Cittadinanza: _____

Telefono/cellulare: _____ E-mail: _____

L'esercente conferma con la sua firma l'esattezza dei dati.

Luogo, data

Firma legalmente valida **dell'esercente**

Nota:

La documentazione amministrativa e tecnica richiesta dall'Ufficio federale dell'aviazione civile secondo specifico elenco deve per quanto possibile essere allegata al presente modulo.

L'iscrizione dell'aeromobile viene cancellata se non sono più soddisfatte le condizioni poste dalla legge.

Siamo a vostra disposizione per eventuali domande:

Tel.: +41 58 465 35 35 (lun. – ven. dalle 9 alle 11)

E-mail: aircraftregistry@bazl.admin.ch

Ufficio federale dell'aviazione civile UFAC

3063 Ittigen

Indirizzo postale: 3003 Berna